

- [I.](#)
- [II.](#)
- [IV.](#)

## **F-Tampon: Construcción de planta depuradora de aguas residuales**

**2013/S 018-026677**

### **Anuncio de licitación - sectores especiales**

#### **Obras**

Directiva 2004/17/CE

Apartado I: Entidad adjudicadora

#### **I.1)Nombre, direcciones y punto(s) de contacto**

Communauté d'agglomération du Sud

379 rue Hubert Delisle - BP 437

Punto(s) de contacto: Direction des affaires juridiques et de la commande publique

A la atención de: M. le président

97838 Tampon Cedex

FRANCIA

Teléfono: +33 262579777

Correo electrónico: [juridique@casud.re](mailto:juridique@casud.re)

Fax: +33 262579774

#### **Direcciones Internet:**

Dirección del perfil de comprador: <https://casud.achatpublic.com>

**Puede obtenerse más información en:** Los puntos de contacto mencionados arriba

**El pliego de condiciones y la documentación complementaria (incluidos los documentos destinados a un sistema dinámico de adquisición) pueden obtenerse en:** Los puntos de contacto mencionados arriba

**Las ofertas o solicitudes de participación deben enviarse a:** Los puntos de contacto mencionados arriba

Apartado II: Objeto del contrato

#### **II.1)Descripción**

#### **II.1.6)Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**

45232420, 45112700, 45246400, 45342000

**Descripción**Construcción de planta depuradora de aguas residuales.

Trabajos de paisajismo.

Obras de protección contra inundaciones.

Instalación de barandillas.

Información relativa a los lotes

Lote N°: 1 Denominación: terrassement, génie civil, bâtiment, process, VRD1)**Breve**

---

**descripción:**Les travaux, objet du lot 1, concernent les terrassements, génie civil, bâtiment, process, VRD

**2)Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**

45232420, 45232422, 45232421, 45232424, 45243300

**3)Cantidad o extensión:**cf. Rubrique "Information complémentaires sur les lots" du présent lot

**5)Información adicional sobre los lotes:**Au titre de la rubrique "Quantité ou étendue" : les travaux du lot 1 concernent les terrassements généraux sur le site de la station d'épuration, y compris pour les ouvrages de protection contre les inondations ; les prétraitements des eaux usées, avec dégrillage grossier, relevage, dégrillage fin, dessablage-dégraissage, bassin tampon, traitement des graisses, matières de vidange (génie civil prévu pour 37 000 EH) ; une file de traitement biologique de 18 500 EH et 200 m<sup>3</sup>/h composée d'un bassin d'aération, d'un clarificateur et des ouvrages et équipements annexes ; une filière de traitement tertiaire des effluents (200 m<sup>3</sup>/h) ; un ouvrage de rejet en mer des eaux traitées ; une filière de traitement des boues avec épaissement et déshydratation par filtre presse (génie civil prévu pour 37 000 EH) ; une filière de traitement des odeurs ; les travaux de génie civil et de bâtiments (pour les besoins à 37 000 EH) ; les aménagements généraux associés au process : voirie, électricité, automatisme, canalisations.

Lote N°: 2 Denominación: aménagements paysagers1)**Breve descripción:**Les travaux, objet du lot 2, concernent la réalisation des aménagements paysagers dans l'emprise de la station d'épuration; la réalisation des aménagements paysagers sur le tracé de la canalisation de rejet en mer

**2)Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**

45112700

**3)Cantidad o extensión:**cf. Rubrique "Information complémentaires sur les lots" du présent lot

**5)Información adicional sobre los lotes:**Au titre de la rubrique " quantité ou étendue " :les travaux d'espaces verts comprennent : Travaux Préliminaires (fourniture, chargement, transport de terre végétale; ainsi que la reprise des déblais terreux, régilage de terre végétale et réglages définitifs, apport d'amendements organiques et d'engrais) ; Fourniture des végétaux ; Transport des végétaux ; Travaux de plantation et engazonnement ; Travaux de réalisation de jardins minéraux ; Travaux d'arrosages ; Entretien des espaces verts pendant une année après la réception ; Arrosage manuel des espaces verts pendant une année après la réception.Outre l'installation propre à son lot, l'entreprise a à sa charge les engins de levage pour le déchargement des végétaux; la réalisation d'un dispositif provisoire d'arrosage de façon à pouvoir arroser les végétaux en attente d'être plantés; le repliement du chantier en laissant propre les zones occupées pour le stockage des matériaux, du matériel divers ; la signalisation nécessaire à la sécurité des usagers.

Lote N°: 3 Denominación: clôtures et ouvrages de protection contre les inondations1)**Breve descripción:**Les travaux, objet du lot 3, concernent la réalisation des ouvrages de protection contre les inondations (hors terrassement); la réalisation des clôtures du site; la fourniture et la mise en place de portails et portillons (hors raccordement)

**2)Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**

45246400, 45342000, 45421148

**3)Cantidad o extensión:**cf. Rubrique " Information complémentaires sur les lots " du présent lot

---

**5)Información adicional sobre los lotes:**Au titre de la rubrique " quantité ou étendue " : les prestations du lot 3 comprennent notamment : pendant la période de préparation, l'établissement des études et note de calcul propre à la partie soutènement/gabionnage en coordination avec le lot 1, des plans d'exécution propres au lot 3 en coordination avec le lot 1, des PPS (Entreprises et sous-traitants agréés) ; ainsi que les prestations relatives aux travaux : réalisation des ouvrages de protection contre les inondations selon implantation sur les plans, réalisation d'une clôture périphérique selon implantation sur les plans, fourniture et mise en place de portails et portillons.Cf. pour le détail : cahier des clauses techniques particulières

Apartado IV: Procedimiento

**IV.3)Información administrativa**

**IV.3.3)Condiciones para la obtención del pliego de condiciones y documentación**

**complementaria**Fecha límite para la recepción de solicitudes de documentos o de acceso a los mismos: 8.4.2013 - 15:30

**IV.3.4)Fecha límite para la recepción de ofertas y solicitudes de participación**8.4.2013 - 15:30

**IV.3.5)Lengua(s) en que puede(n) redactarse los proyectos o las solicitudes de participación**francés.